新聞故事

老夫少妻難偕老

驚險｜社會｜偵探｜奇詭｜短篇

在一起，自己好像受到很大束縛，失去自己的性格，在任何時刻，都都要正襟危坐似的，這種方面覺得十分討厭。

終有一天，她提出意見說：「這種交際場面太沒趣了，我眞不知道你們怎麼會喜歡這種生活。以後，我不參加了，我寧願躲在家裏看電視。」

自此，她眞的拒絕一切應酬，王平沒有辦法，祇好作罷。

然而，在她不參加應酬後，王平却發覺她有另一種生活喜愛。

他發覺她常常不在家，原來，她仍然捨不得昔日的年青朋友。因此，當她悶着無聊，便找他們去了。

他開始有點憂心忡忡了，因爲，他怕太太被人引誘。

思前想後，王平終以想出個辦法來了，那是設法接近她的朋友。

於是，他先從關心開始，當獲悉了她的活動之後，他說：「阿萍，我可不可以參加你們的活動？」

結果，朱萍請他參加一次旅行。

可是，王平這天的旅行，却使他感到大大的沒趣。

和朱萍一起旅行的朋友，都和她年紀差不多的年青人，王平置身中中，如鶴立雞群；因爲，他比他們年紀差不多大上一倍。他們都充滿活力，玩起來十分投機。然而王平儘管竭力使自己年輕一點，但總是和他們顯得有點格格不入，他似乎被隊伍中被隔離份子。

朱萍的朋友不時交頭接耳，顯然在說朱萍和他的閒話。這使他直覺上感到被人揄揄。

旅行回家後，王平一肚子氣，忍不住說：「你的朋友似乎沒有禮貌，他們不斷說我的閒話，對你好像鄙視。」他故意加上後一句。

朱萍自從知道丈夫並不高興以後，不敢再邀請他。

他們之間開始出現了一條鴻溝。王平對她越來越担心，恐怕有一天綠帽戴到自己的頭上。

結果，王平採取了一種變相的限制辦法，那是爲她安排一份職業。

（二）

（未完）

靚土庫出租

兩房一廳廚厠齊獨立門口近頃市威二千九百號街位電 438-5828

均安號
Quon On Company Limited
438 Main Street Vancouver 4, B.C.
Telephone: 681-1025-681-2733

本號經營旅遊事業歷史悠久經驗豐富如有委托服務週到
代理各航空公司飛機客票
代理詩晏亞火車票
代理輪船及巴士票
代辦出國護照旅行手續

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Penden St. East Van. B.C.
Phone 684-0938 或 684-2839

代理香港　各埠特價　機票即定　即發分期　付款旅團　按月開出

英華旅行社
Galaxy Travel Agency Ltd.
Ste 417-193 E. Hastings Street
特價機票
台灣，日本，漢城，星加坡，曼谷
香港來回由$532起
代售各大航空公司國內外機票及旅遊團
歡迎來電查詢及索取章程
電話：(604)669-6412或681-3816
★晚間及星期日：253-3826

布匹大平賣

買式碼送壹碼，婦女織布匹，淨身或花身Polyester四十五寸至六十寸濶，由壹元九毫五至四元九毫九分碼，羊毛小樓布料六十寸濶，每碼由十元九毫五起。冬季大平賣，羊毛等布匹折扣白分之式十，百分之三十，百分之四十 Kemp & Co. Ltd. 522 West Hastings 星期一至星期六日上午九時至下午五時半。

柏文自賣

一睡房一大廳地毡爐頭雪櫃窗簾齊全有七百多方呎，兩年新，首期三千，交通方便。近唐人埠。電話八七四－六二九六夜六八四－七二七二。

特設計住宅出賣

有一千六百方尺，三個睡房，家長睡房有三件頭浴室機具，全部地毡，車房，必要出賣，欲參觀預約。669-8878, 688-1094 位於4352 Sophia (28 Ave.) 取價八萬九千九百元

香港
左筆權
由香港初到溫哥華

精批命理、標準論相，龜卜易卦，天星擇日，精研陰陽風水定向，接批外埠命書，新知舊雨，請駕移玉。寓：溫哥華唐人區緬街六一一號文華商業大厦二樓候教

斯毛修理汽車
Seymour Collision Ltd.
1340 Seymour St., Vancouver, B.C. V6B 3P3
Tel. 682-1804

凡有撞汽車意外發生，緊記登下對方姓名汽車牌號數，發生地點，本廠願爲閣下辦理各種修車手續，爲着便利僑胞起見，延長時間由七時半至六時半爲衆服務。
經理人：林蔭棠，馮緝炘啓

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

幸運餅仔　新鮮蛋麵　鮮春捲皮　鮮雲吞皮　蒸氣鮮麵　蒸氣炸麵　花旗炸麵　雲吞乾麵　花旗乾麵　五磅十扎
零沽批發　索辦歡迎

南華麵廠
Top-Valu Food Products Ltd.
575 E. Cordova St., Vancouver. B.C.
Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵　日日生鮮　超等乾麵　爽滑可口　新型機器　名師精製　大小光顧　均極歡迎

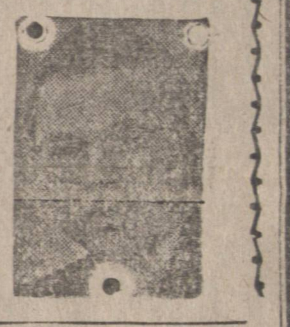
緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St., Van., B.C.
電話：684-8634

專配西藥　各種成藥　價錢老實　歡迎光顧

經驗管車衣機工人

須可兼有五年經驗，做Serger工作，穩定職業，夏季衣廠，中心地點，論件計工資，請到112 E. 6th Ave. 洽商。

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.
華人代理 QUON ENG
2695 GRANVILLE ST.,
736-6637 RES:324-2039



加拿大首揆人壽保險公司
華人代理伍偉權

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別之所需各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險入息保險扣除入息稅，退休儲蓄金，生意股東等各種保險，如蒙賜詢，請電話極表歡迎。

榮榮臘味製造廠

臘味專家　精製臘味　批發全球　價目印備　函索即奉
WING WING CO. LTD.
450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

加屬 雲埠
泰興有限公司
Tai Hing Company
265 Pender St., Vancouver, B.C. Canada
Phone 684-1028

新到大幫　超等味精　冰霜明蝦

新邊麵飽　新鮮　味美

Harry James Agencies Ltd.
Insurance and Real Estate
606 Main St., 684-1377

R.R.S.P. 減稅？
那一種最好？
對閣下有利？
抑或對閣下不利？
我們能給閣下一個忠實的答案
Manufacturers Life
電話六八四－壹三七七
華埠代理人黃文生
吳悅榮同啓

強華公司
Kenward Co.
431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.
四壹一號哥倫比亞街
電話：684-8821

經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

格倫湖汽車廠
3712 Grandview Hwy. Bby.
Tel: 430-1915
位於溫哥華十二街夾界限街街角
全由華人職員服務
新張期內特價車如下：

1973	Olds	$ 2,950
1973	Mercury	$ 2,950
1971	Maveric	$ 1,550
1971	Toyota	$ 1,200
1967	Ford	$ 350

設有修理及零件服務部
TUNE UP

八氣缸	廿六元
六氣缸	二十元
四氣缸	十六元

（零件另計）
爲方便僑胞設接送服務

雲高華華新書局

▲新到新潮男女愛情小說▼

兩家春一元八　風流幹探一元八　大毒梟一元八　男歡女愛一元八　一枕風流眼一元八　男歡女愛一元八　日七嬌娃一元八　分手前夕一元八　舞海奇花一元八　應召男郎一元八　太太回娘家一元八　徵婚的人一元八
同春妙手一元八　浪子一元八角　好色名流一元八
以上菲菲著
大丈夫一元八　小寡婦一元八　俏女賊一元八
以上詩詩著
錢銀女人一元八　太子尋春一元八　滿足的追求一元八　鴛鴦與紅娘一元八　七年之癢一元八　天才玩家一元八　情場初哥一元八　騙財騙色一元八　舞一元八
魔之吻一元八　龍與虫一元八　膜一元八
以上唐心著
（郵費另計見諒）
WAH SUN BOOK SHOP
78E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

日昌豆腐廠
YET CHONG CO.
溫哥華跑路街三四八號
電話：六八一・二七一二

歡迎惠顧　香滑可口　質佳味美　營養衞生　機器製造　純正石膏　上等黃豆　所用材料　日昌豆腐

窗簾
平通溫哥華
住宅、公寓及商業樓宅一律歡迎
＊百葉窗簾＊各式窗簾＊式樣最新
＊花樣繁多＊製作精良＊上門估價
＊免費設計＊歡迎比較＊服務週到
世界窗簾公司　電話：684-4716 291-0080
102-248 E. GEORGIA ST. VAN. B.C. CANADA

加拿大雲高華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE. 681-7595

代理　各種香煙　蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
二二九號奇化街近緬街西邊半個街口

健康＊健康＊健康＊健康
加拿大 溫哥華
僑信參茸藥行
陳奕能中醫師主理
專業專行
國藥總滙
＊長白山野山抄參　＊正官庄高麗參
＊吉林梅花鋸鹿茸　＊婦女聖藥西歸頭
＊黑鑫北芪　＊河南淮山
＊漳州銀耳　＊國產成藥
＊高級補品　＊加大人參
＊鮮明藥片　＊精配良藥
特設服務部
＊免費解答中醫藥問題
＊代寄各地郵包
服務員能講中、英、日、韓、四邑、潮、福各地方言忠誠爲僑胞服務
歡迎同業批發
KIU SHUN TRADING CO. LTD.
141 EAST PENDER STREET（片打東街）VAN. B.C. CANADA V6A 1T6
電報掛號"KUSHUN"電話(604)669-1834 669-1843

承接搬運

清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運工作，特平搬屋電話 253-6517 或 433-7826 杜先生

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St., Vancouver B.C.

Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994 270-1971
或 683-4618

（一）緬五十八街地三四×一五七千四百餘尺新屋開價八萬餘元可用舊屋交換。
（二）列治文新區華麗靚屋二千餘尺，自動車房兩廳三睡房業主離埠急售。
（三）PINE近Renfrew士德古四睡房，鋼窗孖車房全上庫只售四萬八千九。
（四）緬五十一街十餘年新三睡房土庫完成四十四尺孖屋地。
（五）緬五街東柏文十一組三年新保養好開價三萬二。

商業新樓
（一）京士威旺餐館六十座位有酒牌開價三萬餘元抵買。
（二）緬街近埠舖位六間樓上柏文十八組入息好開價卅五萬。
（三）新舖六間出租在百老滙東 Kingsgate Mall 對面，宜餐館什貨及各行生意。

張元變　華益實業公司
West-East Realty Ltd. Frank Chang
551 WEST BROADWAY VANCOUVER, B.C. V5Z 1E6
電報掛號："Westeastco" Vancouver
公司電話八七三－一八八一　住宅三二五－八九八一

溫泉區餐館旅館連實業

△位于Harrison Hot Spring旅遊區，新建餐館（可坐八十位）十五組汽車旅館，廿一個停車場，佔地六十呎乘一百八十呎，位于湖邊大街，全部生財傢俱撥價，有酒牌，業主另有事業，願割價出讓，僅取價三十六萬五千元，銀期可以商量，建築成本，超過四十六萬元，認眞抵買，先到先得。

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER STREET EAST
VANCOUVER 4, B.C.
V6A 1S9
PHONE 683-5656
Agents for Orient & Pacific Lines

本社代理：國內外各航空公司機票，船票，火車及巴士票，代理往狄斯尼樂園，東南亞，歐洲，中南美洲等世界各地旅行團。並代理各種往東成塡，倫敦，歐洲等來回包機機票及港台，東南亞各地特價票。
如欲詳情，請打電話：683-5656 詢問
太平洋旅行社
地址：溫哥華片打東街七十一號